



SINOXI

Giusy

Visitando una grande cucina

Si scopre che...



The pleasure of knowing you have chosen the best, of being able to enjoy the features that only the finest kitchens can offer.

On ne se lasse pas de la regarder, satisfaits de son choix, mais surtout, quel bonheur quand on découvre tout ce qu'elle peut nous offrir...! Comme quand...

Mit Stolz blicken wir auf unsere neue Küche, vor allem aber freuen wir uns über alles, was sie uns bietet. So wird die Arbeit zum Genuss...

Смотреть на нее и радоваться успеху собственного выбора - одно удовольствие, но еще больше радости она будет приносить вам каждый раз, когда вы будете ей пользоваться... Как тогда...

Giusy

**È un piacere poterla
guardare soddisfatti della
propria scelta, ma
soprattutto essere felici
per tutto ciò che essa sa
offrirti ogni qual volta la
devi utilizzare. Come
quando...**









pratica ed affidabile

... si lavano le
verdure

Lavello a doppia vasca
in acciaio ed un po'
più sotto il cestello
portarifiuti scorrevole.



White-coated double
sink and handy slide-
out waste bin unit
underneath.

Évier blanc à deux bacs
et en dessous, la
poubelle montée sur rail.

Abwaschbecken mit
weißer doppelwanne,
darunter der Abfalleimer,
der auf Schienen gleitet.

Белая мойка с двумя
чашами, а ниже -
выдвижная корзина для
отходов.





Cooking top and oven are conveniently placed on a corner thus enabling the work tops on each side to be fully exploited.

Le plan de cuisson et le four se trouvent dans l'angle pour exploiter au maximum les plans de travail latéraux.

... c'è qualcosa nel forno



Il piano cottura ed il forno si trovano nell'angolo per un pieno utilizzo dei piani lavoro laterali.



ergonomica e spaziosa



Kochplatte und Herd sind in der Ecke angeordnet, so bleibt seitlich genügend Arbeitsfläche frei.

Плита и духовка находятся в углу, что позволяет полное использование боковых рабочих поверхностей.







...in pentola bolle



Il lavello ed il piano fuochi sono in ecorite per riparare dagli schizzi e rendere semplice la pulizia.

Splashguard sink and cooking top are in ecorite to make cleaning so much easier.

L'évier et le plan de cuisson sont en Ecorite pour une meilleure protection contre les éclaboussures et pour simplifier l'entretien.

Das Abwaschbecken und die Kochplatte sind aus Ecorite, wodurch das Reinigen von Spritzflecken zum Kinderspiel wird.

Мойка и варочная поверхность выполнены из экорита, что защищает от брызг и облегчает чистку.





protettiva e funzionale



GARDEN
TOPIARY
VD



...si cerca qualcosa

Molti spazi e tutti facilmente raggiungibili per avere a portata di mano quello che si sta cercando.



Lots of handy storage space at your fingertips.

De nombreux espaces de rangement, faciles d'accès, pour avoir à portée de la main tout le nécessaire.

Großräumigkeit macht alles leicht erreichbar. Alles, was wir brauchen, steht griffbereit zur Verfügung.

Много места, и все организовано так, что нужные вам вещи всегда оказываются под рукой.



facile e
razionale





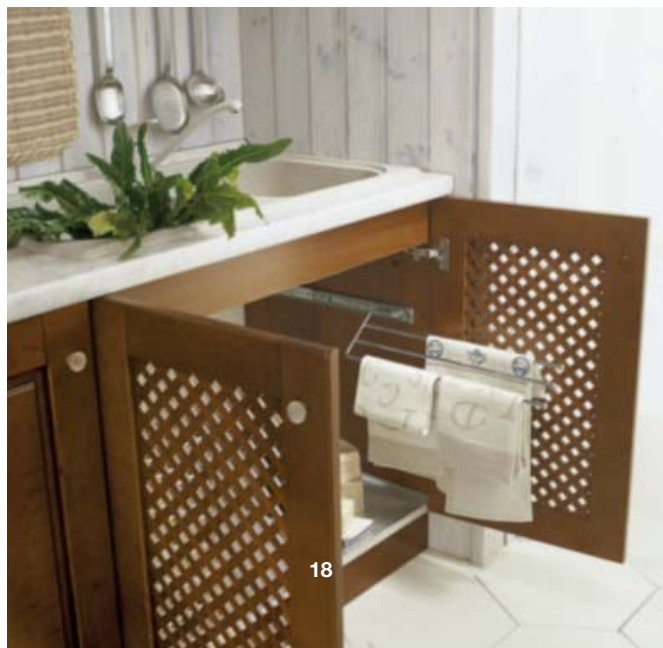
Ampie superfici di lavoro

Modern built-in electrical appliances perfectly combine with the traditional style of the kitchen.

Die eingebauten Haushaltsgeräte passen sich perfekt dem traditionellen Stil der Küche an und erleichtern jeden Handgriff.

Les électroménagers encastrables s'intègrent parfaitement au style traditionnel de la cuisine et facilitent les tâches ménagères.

Встроенные электроприборы прекрасно подходят к традиционному стилю кухни и делают её еще более удобной.



classica ed attuale



Gli elettrodomestici da incasso si integrano perfettamente allo stile tradizionale della cucina e rendono agevole ogni cosa.







bella e
confortevole se...

...ci sono degli ospiti

Premium design offering
effective solutions to fully
satisfy your needs.

L'esthétique s'associe aux
solutions les plus efficaces
en parvenant à créer
l'atmosphère adaptée à
chaque occasion.



**L'estetica si combina
con le soluzioni più
efficaci riuscendo a
creare l'atmosfera
giusta per ogni
occasione.**



Ästhetik in Verbindung
mit praktischen
Lösungen schafft immer
die richtige Stimmung.

Эстетика сочетается с
самыми эффективными
решениями, создавая
подходящую атмосферу
для каждого случая.





1070 Puidoux
4702 Oensingen
info@cipag.ch

tél. 021 926 66 66
tél. 062 388 10 10
www.cipag.ch

fax 021 926 66 33
fax 062 388 10 19